

[Texte]

Mr. McKinnon: Could you tell me what happened to the old ICSC team, the Canadians who were there allegedly supervising the previous truce?

Mr. Andrew: They have been subsumed into the new ICCS. There have been some changes in personnel but happily the existing facilities were there. They were the only facilities that were available to the ICCS for some time and in fact still are.

Mr. McKinnon: Would that have the effect then of actually increasing the numbers of people whom we have committed beyond the figures given to Parliament by Mr. Sharp?

Mr. Andrew: The figures include the people who were there, if I am not mistaken.

Mr. McKinnon: Not the figures that he gave us at that time.

Mr. Andrew: We are talking of a matter of 15 people at the most. There are some people in and out of Viet Nam on temporary duty. We have technicians who go to repair machinery.

Mr. McKinnon: Would General Kirby be considered a member of the new ICCS now or ICSC?

Mr. Andrew: I think not.

Mr. McKinnon: What would he be now then?

Mr. Andrew: No, he is not.

Mr. McKinnon: What is he then?

Mr. Andrew: The ICSC has not yet dissolved.

Mr. McKinnon: This is a part that I would like to have clarified. If it is subsumed, it can hardly have a double existence.

Mr. Andrew: Not everybody has been subsumed. Not all the personnel have been subsumed. For example, another person in the same position is the former head of the ICSC, David Jackson. He is now in Paris with the delegation. He has not been subsumed.

Mr. McKinnon: Did I understand you correctly to say that they have investigated four incidents only?

Mr. Andrew: This is my recollection.

Mr. McKinnon: A couple of minutes ago you implied that they were going in and out rather constantly and were quite busy, too busy to see 200,000 political prisoners.

Mr. Andrew: But have been engaged in the release of prisoners. Keeping themselves alive has been quite a considerable preoccupation.

Mr. McKinnon: I can understand them paying a good deal of attention to it too.

Would it be unfair to say that their movements are so proscribed as to render the accomplishment of their primary aims almost impossible?

Mr. Andrew: You are asking me to make a judgment that, in fact, is not going to be made until near the end of the 60-day period.

[Interprétation]

M. McKinnon: Pourriez-vous me dire ce qui est arrivé à l'ancien CICS, à l'équipe de Canadiens qui se trouvaient là-bas soit disant pour exercer une surveillance pendant la trêve précédente?

M. Andrew: Ils ont été intégrés à la nouvelle CICS. Il y a eu quelques modifications dans le personnel, mais heureusement les installations étaient déjà là. Ces dernières ont été les seules disponibles pour la CICS pendant quelque temps et d'ailleurs elles le sont toujours.

M. McKinnon: Cela veut-il dire que cela accroît en fait le nombre de personnes que nous avons envoyées au-delà des chiffres donnés au Parlement par M. Sharp?

M. Andrew: Si je ne m'abuse, ces chiffres comprenaient les personnes déjà sur place.

M. McKinnon: Pas les chiffres qu'il nous a donnés à ce moment-là.

M. Andrew: Il s'agit au maximum d'une quinzaine de personnes. Il y a un va-et-vient de personnel envoyé temporairement au Vietnam. Nous avons des techniciens qui s'y rendent pour réparer les machines.

M. McKinnon: Doit-on considérer le Général Kirby comme un membre de la nouvelle CICS ou de la CIC?

M. Andrew: Je ne le pense pas.

M. McKinnon: Alors, de quoi fait-il partie maintenant?

M. Andrew: Non, il n'en fait pas partie.

M. McKinnon: De quoi fait-il partie?

M. Andrew: La CIC n'a pas encore été dissoute.

M. McKinnon: J'aimerais bien avoir certains éclaircissements à ce sujet. S'il y a eu intégration, elle peut difficilement avoir une double existence.

M. Andrew: Tout le monde n'a pas été intégré. Je veux dire tout le personnel. Par exemple, l'ancien chef de la CIC, David Jackson, se trouve dans la même position. Il est maintenant à Paris avec la délégation. Il n'a pas été intégré.

M. McKinnon: Ai-je bien compris, lorsque vous avez dit qu'ils n'ont fait enquête que sur 4 incidents?

M. Andrew: C'est ce qu'il me semble.

M. McKinnon: Il y a deux minutes vous avez dit qu'ils faisaient constamment des sorties et qu'ils étaient trop occupés, trop occupés pour veiller au sort de 200,000 prisonniers politiques.

M. Andrew: Ils ont participé à la libération des prisonniers. Se maintenir en vie a été pour eux une préoccupation assez considérable.

M. McKinnon: Je peux très bien comprendre qu'ils s'en préoccupent.

Serait-ce exagéré que de dire que leur liberté de mouvement est tellement restreinte qu'elle rend leur mission pratiquement impossible?

M. Andrew: Vous me demandez en fait de rendre un jugement qui ne sera pas rendu avant la fin de la période de 60 jours.